



# a Mi Lapunk



SZATYMAZ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2013. január XVI. évf. 1. szám

## Újévi gondolatok

### Tisztelt Olvasók! Kedves Szatymaziak!

Az ünnepvárás, az adventi készülődés hangulata az óév búcsúztatásával együtt immár a közelebbi szép emléke. A családok, a nagyobb közösségek, mi szatymaziak és talán a nemzet is kissé megerősödve, az összetartozás érzésével feltöltődve vágnak neki az új esztendőnek. Van amit leginkább kitörölni szeretnénk elmúlt egy évünkben, van amit rögtön első helyen említünk, ha érdeklődik valaki tőlünk 2012-ről. Volt olyan története az évnek, amit másnak sem kívánánk és volt olyan élményünk, amit ha lehetne mindenkivel megosztanánk. A mérleg mindenkinél előbb-utóbb beáll egyensúlyi állapotba, mert a veszteség és a nyereség nincsenek meg egymás nélkül, és hosszabb távon a sors döntetlenre játszik. Meggyőződésem, hogy néha hosszabb időnek kell eltelti, hogy minden apró részlet a helyére kerüljön egy év összegzésénél: a miértekre később és sok esetben belülről érkezik a válasz. Polgármesterként az a feladatom, hogy Szatymaz sorsát illetően minél kevesebb nyitott kérdés maradjon az év végén, amelyre akkor még nem adható válasz.

Szeretnék megosztani Önökkel néhány gondolatot a 2012-es esztendőről, és a közös jövőről. A kormány gazdaságélénkítő, valamint a lakosság terheinek csökkentését célzó intézkedései ellenére jogosan érző úgy az átlag magyar, hogy a mindennapok egyre küzdelmesebbek. Képviselőtársaimmal és kollegáimmal mindannyian egyetértettünk abban, hogy a rendszerváltás óta a közigazgatásban sem volt példa ennyi és ilyen mértékű változásra. Az állam az eddigi alapfeladatok sorát veszi át az önkormányzatoktól január elsejétől, felállítva - az egy évvel ezelőtt kialakított kormányhivatalok részeként -, a járási hivatali rendszert. Ennek megfelelően a jövőben polgármesteri hivatalok létszáma is jelentősen csökken, ezért a múlt év második felére már e változásokra való felkészülés jegyében zajlott. Alapvető elvárásunk, hogy a lakosság a változásokból lehetőleg minél kevesebbet érezzen meg, továbbá, hogy minőségi javulást hozzon hosszú távon az új rendszer. Jövő ilyenkor erről már Önökkel együtt tudunk véleményt formálni.

Az elmúlt években sok önkormányzat fedezte működési költségeinek jelentős részét külső forrásból és valósított meg hitelből az önkor-

mányzati gazdálkodással nehezen összeegyeztethető és a legtöbb esetben soha meg nem térülő látványberuházásokat.

A kormány döntése nyomán az állam átvállalta az eladósodott helyhatóságok hiteleinek jelentős részét. Azon települések vezetése, melyek az elmúlt években – sokszor vállalva a népszerűtlenti helyi döntések következményeit -, fegyelmezett gazdálkodásukkal élen jártak, nehezen élik meg, hogy most pont következetes költségvetési politikájuk miatt kapnak negatív kritikát. Szatymaz is ezen települések közé tartozik: annak ellenére, hogy örököltünk fejlesztési célú hitelt, azt meghaladó mértékű megtakarítást is tudunk felmutatni az utóbbi néhány évben. Mindezt úgy, hogy a közfeladatok ellátása nem szenvedett hiányt és az uniós pályázatok előfinanszírozását és azok önérejét is biztosítani tudtuk. Az önkormányzatok gazdálkodási kereteit is rögzítő stabilitási törvény 2013. január 1-jétől nem teszi lehetővé, hogy hiánnyal fogadják el költségvetésüket a települések. Ezt a mutatót csökkenő állami finanszírozás mellett nekünk is bemutatnunk az idei évtől kezdődően. A megoldás képlete nagyon egyszerűen is leírható első ránézésre: tovább kell csökkentenünk költségeinket – különösen, amelyek nem kötelező önkormányzati feladatokhoz kapcsolódnak – és egyéb lehetőség híján, az adó jellegű bevételeinket növelni. Ugyanakkor tényleges mozgásterünk számbavétele során sokkal bonyolultabb és elszomorítóbb kép bontakozik ki előttünk. A kiadásaink néhány terület kivételével érdemben már nem csökkenthetőek. A meglévő adók mértékének emelése, illetve új adónemek bevezetése pedig mind a lakosság, mind a vállalkozásaink egyre nagyobb hányadának jelent léte problémát. A túróképeség határán annál is inkább kockázatos nagymértékű emelés bevezetése, mivel az a behajthatóság hatványozott megnövekedésével is együtt jár. Az önkormányzati finanszírozás és támogatás csökkentése több személyi kört, csoportot is érint és különböző mértékű érdeksérellemmel jár. Ez ugyanúgy igaz az adóterhek növekedésére is. Azt a keskeny mezsgyét kell közösen megtalálnunk, ahol minden érintett azt érzi, hogy erejéhez mérten hozzájárult a közösség boldogulásához, de nem lehetetlenül el a léte vagy a működése. 2013-ban úgy látom ez a

legnagyobb feladat, ami ránk vár. Bízva képviselőtársaim bölcsességében, emelem sikerül védhető és mindenki számára elfogadható döntést hoznunk.

Igazságtalanok lennénk azonban, ha csupán a működés fenntarthatóságáról és a megszorításokról beszélünk. A község fejlesztési elképzeléseit tekintve egy kicsit derülátóbb vagyok. Legkésőbb tavasszal megkezdődik a szennyvízberuházás kivitelezése. Biztos vagyok benne, hogy ettől jobban egyetlen más infrastruktúra fejlesztést sem vártak a szatymaziak. Előre tudjuk, hogy rengeteg problémát, megoldandó kérdést fog felvetni az építómunkások megjelenése. Ezután kérem a belterületen lakók türelmét, és kérem konstruktív közreműködésüket az elkövetkező hónapokban. A közös érdek, hogy kisebb zökkenőkkel, bő egy éven belül túljussunk az egészen. A részletekről időben tájékoztató fogjuk az érintetteket. Néhány folyamatban lévő kisebb értékű pályázatot leszámítva ebben az évben további komolyabb fejlesztési lehetőségre csak a KEOP pályázati forrásokból, épületenergetikai beruházásokra van esély. A gyűjtőutakra benyújtott és a közösségi közlekedésre vonatkozó pályázatunk tartaléklistán várja az ígért forrását csoportosítást.

Az ünnepek közeledtével az önkormányzat igyekezett elsősorban azokra gondolni, akik szegényebbek, elesettebbek, magányosabbak az átlagtól. Lehetőségünk volt élelmiszersegély osztásban közreműködni, meg tudtuk rendezni az idősök karácsonyát, a képviselőknél keresztül ajándécsomagot juttattunk el a legrászorultabb gyerekes családoknak. Külön örömmre szolgál, hogy az adakozásban továbbra is számíthatunk azokra a helyi vállalkozásokra és magánszemélyekre, akik évek óta partnereink a jószolgálatban. Köszönet nekik és minden szatymazinak, aki bármilyen formában segített a közösségnek az év folyamán. Köszönöm képviselőtársaimnak és az intézményvezetőknek a bizalmat és az elképzeléseimhez való türelmet. Ilyen támogató csapattal a hátam mögött én is hitemben megerősödve tekintek 2013-as feladatainkra, terveinkre. Ezek megvalósításához kívánok mindannyiunknak erőt és kitartást az új esztendőben is!

Dr. Kormányos László  
polgármester



A polgármester az Idősök karácsonyán résztvevő legidősebb szatymazi férfinek, Juhász Jánosnak nyújt át ajándékot. (A legidősebb köszöntött hölgy: Kurucsai Józsefné volt 2012-ben.)

### Kötelezővé tették az ebek chipézését 2013. január 1-jétől

A törvény előírja, hogy a négy hónaposnál idősebb ebeket elektronikus adathordozókkal kell ellátni.

Az elköborolt, elszökött kutyák gazdáinak megkeresésére nyújt segítséget a chip, a szakszargonban transzpordernek emlegetett apró digitális szerkezet. Ennek révén az állat egy azonosítószámot kap, amellyel országos nyilvántartásba kerül. Tehát az ország teljes területén azonosíthatóak lesznek a befogott elköborolt kutyák.

Folytatás a 7. oldalon

## A tartalomról:

- 2.o.: Helytörténet
- 3.o.: Önkormányzati hírek
- 4.o.: Indulhat a csatornázás
- 8.o.: Iskolai hírek
- 8.o.: Egyesületi hírek

## HELYTÖRTÉNET

### Néhány mondat a népesedésről

Szatymaz területén a tanyai iskolák építése az 1850-es években kezdődött el. A tanítás azonban már jóval korábban beindult, bérelt, vagy erre a célra felajánlott és igénybe vett tanyákban. A betűtetés tudományának tanítására abban az időben, egy írástudó személyt fogadtak fel, ideiglenesen egy tanfolyamnyi időre. Ezek legtöbbször vándorló diákok, vagy obsitos katonák voltak. Azonban már az 1850-es években a lassan szaporodó és népesedő tanyákból mind több gyermek jelentkezett a tanfolyamokra, akiket már ebben az ideiglenes formában nem lehetett oktatni. Ekkor épült rövid idő alatt néhány valódi /vályog falú, nád tetős/ iskola, tanítói lakással, melléképülettel, benne az akkor nagyon fontosnak tartott istállóval. Ezek az iskolák a következők voltak: neszürjhegyi, őszeszéki, székalji és a győriszéki. Az utóbbit az 1920-as években lebontották és újat húztak fel helyette. A négy, korán felépült iskola, akkor még bőven befogadta a tanulni vágyó tanyai gyermekeket.

Abban az időben /az 1800-as év közepe/ még nagy volt a gyermekhalandóság, nem csak a tanyán, a városban is. Egy korabeli hivatalos iratot már egyszer bemutatunk, amiben jól olvasható, hogy egy házaspár megszületett 13 gyermeke közül, csak 4 maradt életben, a többi egy-két hét múlva esetleg olyan is van, hogy egy év múlva befejezte rövid életét. Roppant érdekes mai szemmel, hogy a született első fiú az apa keresztnévét kapta, amikor meghalt, a következő született fiú gyermek újra ugyan azt a nevet kapta. Azonban az is meghalt és csak az nőtt fel, aki a gyerekek közül már harmadiknak kapta ugyan azt, az apja /Ferenc/ nevét. A lányok szerencsésebbek voltak. Már a második, anyjuk után Juliannának keresztelt, felnevelkedett

Az igazi lassú, de biztos változást az 1800-as év két utolsó évtizede hozta. Hogy minek volt köszönhető, minek nem, kutatás tárgyát képezhetné. Talán az akkor

megszervezett és felállított tanyai orvoslásnak, vagy a bába nénik akkor már kötelező tanfolyamon való részvételének, de a gyermekhalandóság soha nem tapasztalt mértékben csökkent. A született 12-15 gyermek közül már 10-is megmaradt, felnevelődött. A családban született és felnevelkedett sok gyerek a tanyai gazdaságra azonban váratlanul nagy veszélyt hozott. A korábban jó megélhetést jelentő tanyai gazdaságok zöme inntól kezdve örökléskor könnyen felaprózódott. Az utód által kapott rész már sokszor nem alkotott életképes gazdaságot és az örökös már másféle munka után nézett. Megszaporodott a napszámba járók száma. Többen Szegeden kerestek munkát, majd végleg elköltöztek.

Ismert több példa, ebből név nélkül az egyik. Egy 200 holdas, jól menő gazdának, két feleségétől, (az első a 9. gyermek születésekor meghalt) összesen 18 gyermeke maradt. Halála után a 18 utód között lett volna a birtok felosztva. Az ügyvéd azonban, mivel az örökösök nem tudtak, vagy nem akartak fizetni, magának két részt követelt. Meg is kapta. Mielőtt azonban azt a 20 holdnyi földet sajnálnánk tőle, el kell mondanunk hogy a 200 hold összesen 7 helyen volt és ebből csak 5 Szatymazon. Az öröklött földek igen változatosak voltak. Benne a futó homok, a jöminőségű fekete föld, és a vizenyős terület csaknem mindegyikben egyformán előfordult. Ezt kellett 20 részre pontosan, még az értékét is taglalva egyformán elosztani. Nem csoda, hogy az "osztályon", így nevezték az öröklést elrendező végső összejöveteleket, bizony gyakori volt az elégedetlenség, a veszedelem és néha az örök harag. /Egyébként az előbbi esetben az unokának már csak 2 jutott a nagypapa 200 holdjából./

A tanyai gazdák közül többen felismerték /volt aki már késve/, hogy a gyermekek számát valahogy korlátozni kell, hogy az utódok megélhetése biztosítva le-

gyen. Nagy jelentőségűvé emelkedett a hozomány kérdése, a gyermekek házasságkötésekor. Tudunk példát, hogy a jegyben járó fiatalok egyik felmenője, még a házasságkötés előtt ügyvédhez fordult, hogy tisztázza az elvenni kívánt fél várható hozományát. Amikor megtudta az igazságot, rögtön felbonnatta gyermekével az eljegyzést.

Akkor már a "kommendáló" /ajánl, javasol/ asszonyok vitték a házasodni akaró fiatalokról a hírt. Elsősorban arról nyújtottak tájékoztatást, hogy mi "jár" a lánnyal. Jól ismert fogalom volt náluk az "egyes" lány és a "kufferos" fogalma. Az utóbbival azt jeleztek, hogy a házasodni vágyó az összes vagyonát, hozományát, egy ládában el tudja vinni.

Az igazán nehéz helyzetben azok a családok voltak, akiknek a meglévő néhány holdra rügő gazdasága nem biztosította a megélhetést. Napszámba is kellett mellette járni, vagy részes művelést fogni. Ha azután az ilyen helyen még a gyermekek száma is megnövekedett, ott bizony alig várták hogy a lányok nagyját /12 éves kortól/ Szegedre valahová cselédnek elállítsák, vagy hogy a serdülő fiúknak valamely nagygazdánál munkát találjanak.

A gyermekáldás megnövekedése azonban nem csak a tanyai családoknak okozott gondot és rendezte át a jövőjükre vonatkozó elképzeléseiket, hanem a meglévő iskolákra is nagy terhet rótt.

A neszürjhegyi iskolába már az 1890-es években délelőtt 160 tanuló járt. Hogy hogyan és hogy hol folyt ez a tanítás, csak elképzelésünk lehet, mert végeredményben ez a létszám egyszerre be sem fért a tanterembe. Volt még egy délutáni csoport is, aminek a létszáma már nem lépte át a 100-at. Nagy szerencsére a megjelent tanulók létszáma nem volt teljes, de még így is, a látogatók bejegyzései 80-100 megjelent tanulóról számolnak be. Ugyan megfelelőnek minősítették az oktatást, de a létszámot sokallták. Dr. Erlicz János körzeti orvos csak annyit jegyez be, hogy

"Zsúfoltság!".

Hamarosan megindul a tanyai iskolák építésének második hulláma, ami jelentősen javít a már tarthatatlanná nyilvánított helyzeten. Már 1898-ban felépült Pártos Gyula gyümölcsösének végében, a később elkészült /1900/ szatymazi kápolnával szemben, a Szatymaz 1-es, a most Simsay-nak hívott iskola, 1 tanteremmel. Néhány évvel később épült a Szatymaz 2-es, a jánoszállási, a makraszéki, a szirtiós és a vilmaszállási is.

Valamikor a Szeged városához tartozó egész Felsőtanyán, a Fehér-tótól - a megyehatárig, csak tanyai iskolák léteztek. Ahogy a tanyai népesség lélekszáma, szétszórtan és nem tömörülve egyre gyarapodott, úgy jöttek létre, csaknem folyamatosan, az egytantermes tanítói lakással is rendelkező külterületi iskolák. Az iskolákat egy gondnokság és egy igazgatóság irányította 1924-ig, amikor is azt három részre tagolják. Tulajdonképpen akkor lesz a szatymazi iskola körzet első igazgatója /idős/ Zsák József. A "csengeleibe" akkor nevezték ki igazgatónak Simsay Istvánt, aki hamarosan azután Szatymazra került.

A felsőtanyai igazgatói körzet gondnokságának tagjait a város jelölte ki. 1920-tól annak vezetését dr. Kószó Istvánra bízta, aki ugyan elfogadta a megnevezését, de más kormányzati elfoglaltágára hivatkozva a tényleges munkát a helyettesére dr. Fráter Zoltán sógorára, /feleségének unokatestvérére/ bízta. Dr. Fráter Zoltán a nehéz első háború utáni időkben valóban azon volt, hogy az iskolák, /1924-től már csak a szatymazi iskolák/ zavartalanul működjenek. A könnyű kocsijába befogott, háborút megjárt és a háta mélyen benyomult, harcedzett, veterán, Tündér nevű lovával mindig ott volt, ahol az iskola zavartalan működése akadozott. Nem csoda, hogy a szatymazi lakosok között kevesebb volt az analfabéta, mint a városban.

Pálmai József



## ÖNKORMÁNYZATI KÖZLEMÉNYEK

Tisztelt Szatymaziak!  
Rendkívül nehéz, küzdelmes esztendő van mögöttünk. A világgazdaságban bekövetkezett gazdasági válság, a hazai nehézségek, a nyakunkba szakadt államadósság, a rendkívüli a-szály mind-mind akkora terhet jelentenek, hogy mindegyik elegendő önmagában ahhoz, hogy szinte reményt vesztetté váljunk. Nem tettük, nem tehetjük.

A rendkívüli körülmények rendkívüli intézkedéseket követeltek. A megtett intézkedések hatására nyugodtan állíthatom, hogy kis hazánk minden nehézség ellenére stabilan áll a talpán, gazdasága sokkal jobban bírja a megpróbáltatásokat, mint nála lényegesen jobb, kedvezőbb helyzetbe „született” ország. Ez természetesen nemcsak a kormány, hanem valamennyi honfitársunk közös érdeme.

Tudjuk, hogy ezeket az eredményeket a megfeszített munkák, az idegőrlő viták, a gondok, az állandó stresszhelyzet eredményezte. Meggyőződéssel hiszszük, hogy közös erővel túl leszünk a nehézségeken.

Köszönet mindenkinek a türelméért.

Mint bizonyára tudják, nemzeti kormányunk döntése alapján az ötezer fő alatti települések teljes

adósságállományát átvállalja az állam. Így a Szatymaz község lakosságának karácsonyfája alá az adósságállományunk teljes átvállalását adjuk.

Kérem, engedjék meg, hogy település valamennyi lakójának sikereiben gazdag új évet kívánjak.

*Farkas Sándor*  
Országgyűlési Képviselő  
FIDESZ-KDNP

### Képviselő-testület közleménye

**I. A képviselő-testület 2012. november és december hónapban tartott rendes ülésén módosította** a következő rendeleteket:

1. Magánszemélyek kommunális adójáról szóló 32/2011.(XII.15.) rendelet
2. Lakások és helyiségek bérletéről szóló 2/2005.(I.20.) rendelet
3. Kéményseprőipari szolgáltatásokról szóló 29/2011.(XII.15.) rendelet
4. Hulladékszállításról szóló 30/2011.(XII.15.) rendelet
5. Tiltott közösségellenes magatartásról szóló 19/2012.(VI.21.)

A rendeletek értelmében az alábbi módosítások kerültek elfogadásra:

**1. Magánszemélyek kommunális adójának mértéke:**

- a./ külterületen 7000 Ft/év
- b./ belterületen 10000 Ft/év

2. Lakberek és helyiség bérleti díjak január 1-től 6 %-al emelkednek.
3. Kéményseprő ipari szolgáltatások január 1-jétől 4%- al emelkednek.
4. Hulladékszállításnál a folyékony hulladékért január 1-jétől 2000 Ft/m<sup>3</sup> díjat kell fizetni.

Fontos tudni, hogy változott a hulladékszállításért fizetendő díj is, azonban ezt már nem az önkormányzat állapítja meg, hanem központi ármegállapítás keretében történik meg a jövőben.

vőben. Fő szabály, hogy a jelenlegi díjat 4,2 %- kal emelheti a szolgáltató.

A fenti rendeletek teljes terjedelmükben megtekinthetők a Polgármesteri hivatalban, valamint az önkormányzat honlapján.

### II. Változás az építésügyi ügyintézésben

2013. január 1-jétől építésügyi ügyintézés nem lesz a polgármesteri hivatalban.

A változás szerint elsőfokú építésügyi feladatokat a jövőben csak a körzetközpont hivatal láthat el, azaz a szegedi polgármesteri hivatal építési irodája /Szeged, Széchenyi tér 11./.

Kérünk minden Ügyfelet,

hogy építésüggyel kapcsolatos ügyekben előzetesen tájékozódjon a [www.szeged.hu](http://www.szeged.hu) és a [www.e-epites.hu](http://www.e-epites.hu) ETDR portálon.

### III. Járásokkal kapcsolatos tájékoztatás

2013. január 1-jétől megalakultak a járások. Egyes önkormányzati feladatokat a járások vettek át a helyi önkormányzatoktól, azonban az **ügyintézés továbbra is változatlan formában** a Szatymazi Polgármesteri Hivatalban történik (*kivétel építés-ügyek*). Kérünk minden Ügyfelet, hogy továbbra is a *Szatymazi Polgármesteri Hivatalhoz forduljanak szociális és gyámügyi ügyintézés esetén.*

## Szatymaz Község Képviselő-testületének 2013. évi MUNKATERVE I.

### Az ülések rendje

A képviselő-testületi ülésen állandó napirendi pontjai:

- Polgármester beszámolója a két ülés közötti fontosabb eseményekről, valamint a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.
- A polgármester, alpolgármester és a bizottságok elnökeinek beszámolója, a képviselőtestület által átruházott hatáskörben hozott döntésekről.

### 2013. január 16. 14 óra

1. Az önkormányzat és intézményei 2013. évi rendezvénytervének megtárgyalása  
Előadó: dr. Kormányos László polgármester  
Kálmán János Művelő-

dési Ház igazgató

*Az előterjesztést valamennyi bizottság véleményezi*

2. Beszámoló az Önkormányzat 2012. évi pályázatairól

Előadó: Mákos Istvánné jegyző

*Az előterjesztést Gazdasági szakbizottság véleményezi.*

3. Az SZMSZ felülvizsgálata az új önkormányzati törvény tükrében

Előadó: Dr. Kormányos László polgármester

Mákos Istvánné jegyző

*Az előterjesztést valamennyi bizottság véleményezi.*

4. Előterjesztések

Előadó: Mákos Istvánné

jegyző

*Az anyag leadásának határideje: 2013. január 10.*

### 2013. február 13. 14 óra

1. Tájékoztató a Falugyűlés anyagának előkészítéséről.

Előadó: dr. Kormányos László polgármester

*Az előterjesztést valamennyi szakbizottság véleményezi*

2. Az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről és annak végrehajtásáról szóló rendelet megtárgyalása

Előadó: dr. Kormányos László polgármester

Mákos Istvánné jegyző

Gulyás Zsuzsanna főelő-

*Az előterjesztést valamennyi szakbizottság véleményezi*

3. Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár 2012. évi munkájáról szóló beszámoló

Előadó: Kálmán János Művelődési Ház igazgató

Feketéné Bárkányi Ilona könyvtáros

*Az előterjesztést Humán Bizottság véleményezi*

4. Előterjesztések

Előadó: Mákos Istvánné jegyző

*Az anyag leadásának határideje 2013. február 07.*

### 2013. március 13. 14 óra

1. 2013. évi költségvetési rendeletmódosítás

Előadó: dr. Kormányos László polgármester  
Mákos Istvánné jegyző  
Gulyás Zsuzsanna főelőadó

*Az előterjesztést a valamennyi bizottság véleményezi*

2. Tájékoztató a közigazgatás átszervezésével kapcsolatos tapasztalatakról

Előadó: Dr. Kormányos László polgármester

Mákos Istvánné jegyző  
*Az előterjesztést a Gazdasági Bizottság véleményezi.*

3. Előterjesztések

Előadó: Mákos Istvánné jegyző

*Az anyag leadásának határideje: 2013. március 07.*

#### 2013. április 17. 14 óra

1. Az önkormányzat 2012. évi költségvetéséről és annak végrehajtásáról szóló rendelet módosítására vonatkozó rendelet-

tervezet megtárgyalása

Előadó: dr. Kormányos László polgármester

Mákos Istvánné jegyző  
Gulyás Zsuzsanna főelőadó

*Az előterjesztést a valamennyi szakbizottság véleményezi*

2. Az önkormányzat 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló rendelet elfogadása.

Előadó: dr. Kormányos László polgármester

Mákos Istvánné jegyző  
Gulyás Zsuzsanna főelőadó

*Az előterjesztést a valamennyi szakbizottság véleményezi*

3. Beszámoló a Vízmű üzemeltetéséről

Előadó: Vízmű üzemeltető képviselője

*Az előterjesztést a Gazdasági Bizottság véleményezi*

4. Előterjesztések

Előadó: Mákos Istvánné jegyző

*Az anyag leadásának határideje: 2013. április 11.*

#### 2013. május 15. 14 óra

Kihelyezett ülés Gondozási Központ

1. Tájékoztató a Falunapi előkészületekről

Előadó: dr. Kormányos László polgármester

Kálmán János művelődési ház igazgató

*Az előterjesztést a valamennyi bizottság véleményezi*

2. SZKTT Egyesített Szociális Intézmény Szatymazi Feladat-ellátási Hely munkájáról szóló tájékoztató

Előadó: Makra Sándorné intézményvezető

*Az előterjesztést Humán Bizottság véleményezi*

3. Előterjesztések

Előadó: Mákos Istvánné jegyző

*Az anyag leadásának határideje: 2013. május 09.*

#### 2013. június 12. 14 óra

1. 2013. évi költségvetési rendelet módosítása

Előadó: dr. Kormányos László polgármester

Gulyás Zsuzsanna főelőadó

*Az előterjesztést a valamennyi bizottság véleményezi*

2. Tájékoztató a közrend és közbiztonság helyzetéről

Előadó: Varga Zoltán r. őrnagy őrsparancsnok

*Az előterjesztést a Gazdasági Bizottság véleményezi*

3. Beszámoló a bölcsőde működésének tapasztalatairól

Előadó: Kormányos Éva intézményvezető

*Az előterjesztést Humán Bizottság véleményezi*

4. Előterjesztések

Előadó: Mákos Istvánné jegyző

*Az anyag leadásának határideje: 2013. június 06.*

### A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2013. évi fordulója keretében nyújtott támogatások összesített adatai

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2013. évi fordulója keretében nyújtott támogatások összesített adatai

A Bursa Hungarica Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2013. évi fordulójára összesen **8 fő** nyújtotta be pályázatát. **Az ösztöndíj**

**elbírálása kizárólag szociális rászorultság alapján** - a pályázó tanulmányi eredményétől függetlenül - történt.

A beérkezett pályázatokból két pályázat formailag nem felelt meg, ezért a pályázatotokat a Humán Bizottság a bírálati döntésből kizárta.

**6 pályázat formailag, és az egyéb pályázati feltételeknek is megfelelt, így támogatásban** részesültek az alábbiak szerint:

**A 6 fő „A” típusú pályázat** (jelenleg felsőoktatásban tanuló) két tanulmányi félévben kap támogatást, vagyis **10 hónapig havi 3000 Ft önkormányzati tá-**

mogatást kap.

Az önkormányzat által megállapított 3000 Ft-os havi támogatás kiegészül intézményi, és a megyei önkormányzat támogatásával.

**Minden ösztöndíjasnak tanulóikhoz sok sikert kívánunk!**

## SAJTÓKÖZLEMÉNY

**„Hat év munkájának eredménye és közös sikerünk”**

**Aláírták Sándorfalva és Szatymaz szennyvíz-projektjének kivitelezői szerződését**



A Sándorfalva–Szatymaz Szennyvíz, Csatorna Beruházó Társulás a Környezet és Energia Operatív Program keretében meghirdetett „Szennyvízelvezetés és tisztítás” című pályázati konstrukción 4.014.935.085 forint összegű európai uniós támogatást nyert el, a közel 5 milliárd forintból

megvalósuló „Sándorfalva–Szatymaz települési agglomeráció szennyvíztisztításának és szennyvízcsatornázásának kiépítése – Kivitelezési szakasz” című projekt megvalósítására.

A beruházásnak köszönhetően mintegy 13 ezer magánszemély, valamint a két településen működő közintézmények és vállalkozások szennyvíz-elvezetése és tisztítása oldódik meg. Lezárult a kivitelezésre kiírt közbeszerzési eljárás, novemberben a Bíráló Bizottság értékelte az ajánlatokat, az ő döntési javaslatukat a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Közbeszerzés Felügyeleti Főosztálya is jóváhagy-

ta, így a Társulási Tanács kiválasztotta a nyertes ajánlattevőt. A projekt újabb mérföldköhöz érkezett, amikor **december 17-én a Pallavicini Kastélyban a Társulás vezetői és a közbeszerzésen nyertes konzorcium tagjai aláírták a kivitelezési szerződést.**

„Hat év munkájának eredményét jelenti ez az esemény, melyet karácsonyi ajándékként adhattunk át Sándorfalva és Szatymaz lakóinak. Megnyugtató érzés, hogy a kivitelezői közbeszerzési pályázat lezárultával kézzelfogható közelségbe került a munkálatok elindulása mindkét településen. Közös sikerünk

ez, melynek valamennyi lakosunk belátható időn belül érezheti eredményét” – értékelte a döntést Kakas Béla, a Társulás elnöke.

Kormányos László, Szatymaz polgármestere kiemelte: az elmúlt évtizedben a belvív több esetben is komoly gondot okozott a község lakóinak, emiatt is biznak benne, hogy a rendszer-váltás óta fennálló ilyen jellegű problémákat ezzel a beruházással végre sikerül orvosolni. A településvezető a kivitelezés idejére türelmet és megértést kért az érintett lakosoktól.

**A beruházási munkálatokat elnyerő EPP konzorciumot alkotó cégek –**

az EuroAszfalt Kft., a Pannon Nívó Zrt. és a Probart Kft. – számos eredményesen és a megrendelők teljes megelégedésével lezárt csatornázási projekt teljesítésével a hátuk mögött pályázták meg a sándorfalvi és szatymazi munkálatokat.

A konzorciumot vezető EuroAszfalt Kft. szinte valamennyi munkáját valamilyen konzorcium vezetőjeként vagy tagjaként valósít

tán volt már közös munkájuk a makói és egy Győr környéki projektben.

Az EuroAszfalt Kft. a Betonút Cégcsoport tagjaként az ország legnagyobb múlttal és tapasztalattal rendelkező, kizárólagosan hazai tulajdonban lévő építőipari vállalkozása. A cég egyaránt fontosnak tartja tevékenysége során a kivitelezés megfelelő minőségét és a környezet védelmét, mely utóbbi szempont

szerének fejlesztése, Balasgyarmat és négy környező község szennyvízcsatornázása, illetve Debrecen és térségének szennyvíz-elvezetése és -tisztítása keretében csatornarekonstrukció megvalósítás a város központjában. Jelenleg folyamatban lévő hasonló jellegű projektjeik: Kiskunfélegyháza, Szegvár, Makó és térsége, Gádosos, Gönyű, Nagyszentjános, Erd és térsége, Györszemere és Tényő szennyvízcsatornázásának kiépítése.

A Pannon Nívó Zrt. magyar magánszemélyek által alapított vállalkozás, mely elsősorban közműépítési, víz-, gátépítési, útépitési munkák, magasépítési beruházások kivitelezésével foglalkozik. Jelenleg kivitelezés alatt lévő szennyvízcsatorna-építési munkáik: Pákozd, Erd, Makó és térsége, illetve Györszemere–Gönyű–Nagyszentjános területén szükséges gerincvezetékek lefektetése.

A Probart Kft. tevékenysége a gázelosztó hálózatok-, gázcsatlakozó polietilén és acél vezetékek, gáznyomás-szabályozó állomások, ivóvíz- és szennyvízcsatorna-hálózatok kivitelezésére, építésére, technológiai szerelésére, út-, kerékpárút- járdaépítésre és magasépítésre terjed ki. Korábban részt vettek Zsana és Derekegyház szennyvíz-elvezetés és szennyvíztisztítás kivitelezésében, valamint Balotaszállás szennyvízkezelésében.

Sándorfalva, 2013. január 3. Tisztelettel:

Kakas Béla

Sándorfalva-Szatymaz Szennyvíz-Csatorna Beruházó Társulás elnöke

További információ:

Drogha Ágnes  
(projekt asszisztens),  
tel/fax: 62/250-144  
mobil: 20/777-1318,  
e-mail: megyesi.agnes  
@aqua-audit.hu



totta meg, így gazdag tapasztalattal rendelkezik az együttműködés lehetőségeiről és módjáról. Partnerei közül jelenleg is együtt dolgozik a Probart Kft.-vel egy másik feladatban, míg a Pannon Nívó Zrt.-vel szin-

a természetvédelmi területet is érintő beruházás esetében különösen nagy jelentőséggel bír.

Korábbi munkáik között kiemelendő a kecskeméti agglomeráció szennyvíz-elvezetési és -tisztítási rend-

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszeczyeniterv.gov.hu  
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával az Európai Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## T Á J É K O Z T A T Á S

Tájékoztatjuk a rendszeres ellátásokban részesülő segélyezetteket, hogy a

**rendszeres szociális segély,**

**foglalkoztatást helyettesítő támogatás,**

**családi napközi tér.díj támogatás**

kifizetése 2013. évre vonatkozóan az alábbi ütemezés szerint történik:

2013. február hóban 04-05-én,  
2013. március hóban 04-05-én,  
2013. április hóban 03-04-én,  
2013. május hóban 02-03-án,  
2013. június hóban 03-04-én,  
2013. július hóban 03-04-én,  
2013. augusztus hóban 01-02-án,

2013. szeptember hóban 02-03-án,  
2013. október hóban 02-03-án,  
2013. november hóban 04-05-én,  
2013. december hóban 02-03-án,  
2014. január hóban 02-03-án.

**Pénztár nyitva tartása: 10-12 óráig.**

A rendszeres segélyek lakossági folyószámlára történő utalása minden hónapban az első munkanapon kerül indításra. Továbbra is javasoljuk a

segélyezettek részére az átutalás választását, annak előnyeit figyelembe véve.

Kérjük, hogy a rendszeres segélyekben részesülők a fenti időpontokban szíveskedjenek járandóságukat felvenni, akadályoztatásuk esetén meghatalmazott megbízásával.

Szatymaz, 2013. január 2.

Mákos Istvánné  
jegyző

## T Á J É K O Z T A T Á S

### Tűzifa természetbeni juttatásáról

Szatymaz Község Önkormányzata szociális célú tűzifavásárláshoz állami támogatást kapott, melyhez a szükséges önerőt az önkormányzat biztosítja.

Tűzifára kérelem alapján azon szociálisan rászorult személy jogosult, aki

- aktív korúak ellátásában

- lakásfenntartási támogatásban

- időskorúak járadékában részesül,

valamint a családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a 28.500Ft-ot, egyedül élő esetén 34.200 Ft-ot.

Az igényléshez szükséges

kérelmnyomtatvány átvehető a Polgármesteri Hivatalban, vagy letölthető a [www.szatymaz.hu](http://www.szatymaz.hu) honlapról. A kérelmet a Polgármesteri Hivatal szociális ügyintézőjénél kell leadni.

**A kérelem benyújtásának határideje: 2013. február 15.**

Szociális tűzifa támogatás ugyanazon a lakásra csak

egy jogosultnak állapítható meg, függetlenül a lakásban lévő háztartások számától. A természetben nyújtott szociális célú tűzifa támogatás mennyisége 1 m<sup>3</sup> lakásonként.

A kérelmek elbírálását a Humán Bizottság végzi.

A tűzifa elszállításáról a kérelmező gondoskodik.



## Beszámoló aktuális pályázatainkról

LEADER program keretében civil szervezetek közreműködésével folyik a volt Neszürjhegyi iskola épületének felújítása 3 projektből történik, melyeknek összköltsége: A támogatásból majdnem teljesen felújításra kerül az épület, és bútorok, informatikai eszközök beszerzésére is kerül sor. A projektek összköltsége 11 millió Ft.

Ugyancsak LEADER program keretében valósul meg az információs táblák, települési üdvözlő táblák kihegyezése egységes arculat alapján. A projekt megvalósítása 2013 januárjában kezdődik, összköltsége: 5.200.000 Ft. A támogatás nettó költsége.

Az önkormányzat által működtetett tanyagondnoki szolgálat munkájának fejlesztéséhez egy Dacia Duster gépjárművet nyertünk a Vidékfejlesztési Minisztériumtól. A támogatás össze-

ge: 4.441.500 Ft

KEOP-1.2.0/1F keretében Sándorfalva – Szatymaz települési agglomeráció szennyvíztisztítás és szennyvíz-csatarnázás I. fordulójában 125.9 millió Ft támogatásban részesült. A 2 fordulóban 4.014.935.085 Ft támogatást nyert. A tényleges munkák várhatóan 2013 márciusában kezdődnek.

EMVA falumegújítás és vidékfejlesztés célterületre nyújtottunk be pályázatot, melynek keretében a polgármesteri hivatal és a posta közötti kis tér kerülne felújításra. A projekt összerterke: 5.652.436 Ft. A projekt nyertesség esetén 2013 májusában kezdődik.

„Rehabilitációs szolgáltatások fejlesztése a Dél-alföldi régióban” címmel pályázatot nyert a Szegedi Tudományegyetem és az SZKTT konzorciumban a DAOP-4.1.2/B-11 jelű kiíráson. A

rehabilitációs szolgálat a pályázati tartalomnak megfelelően a Simsay iskola épületéből lesz egybeépítve, kibővíve. A kiviteli tervek hamarosan elkészülnek, melynek alapján a közbeszerzés lebonyolításra kerülhet. A kivitelezés várható kezdete 2013 májusa. A projekt összköltsége 201.170.695 Ft.

2012 év folyamán pályázatot nyújtottunk be az MLSZ által kiírt pályázati forrásra. A projekt célja a focipálya mellett sportöltöző építése. Sajnos csak részben került támogatásra a projekt. Az MLSZ vezetőségétől biztatást kaptunk, hogy az idei pályázati kiíráson a befejezéshez szükséges forrásokat biztosítják. Az első ütemben 7.049.340 Ft támogatásból indul el a beruházás.

Szatymaz község közbiztonságának fejlesztése című pályázatunk - térfigyelő ka-

merák beszerzésére - még elbírás alatt van. A projekt összköltsége: 10.548.395 Ft, ebből támogatás: 8.438.716 Ft

A TÁMOP-3.2.3/A - 11/1jelű kiíráson „Gyarpodó tudás - fejlődő közösség” címmel a Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár pályázatot nyert. A projekt során 6db kompetenciafejlesztő foglalkozásozot keretében: népzene és néptánc, kerámia és kézműves technikák (szövés, nevezés...) fényképezés el-sajátítása és régi fotók felkutatása, újak készítésére nyílik lehetőségük a gyerekeknek. Ezenkívül nyári táborozásra, pályaválasztási, továbbtanulási találkozókra is sor kerül majd. A projekt 28.198.719 Ft támogatásban részesült.

*Dr. Kormányos László  
polgármester*

## Rekultivációs program: Felszámolták és tájba illesztették a hulladéklerakókat

**Befejeződtek a „Szegedi Regionális Hulladékgazdálkodási Program, Hulladéklerakók Rekultivációja” című projekt kivitelezési munkálatai, melynek keretein belül 26 településen a korábban bezárásra került szilárdhulladék-lerakók rekultivációja valósult meg.**

A programban érintett települések, ahol a beruházások megvalósultak: Algyó, Asotthalom, Balástya, Balotaszállás, Baks, Bordány, Csengele, Deszk, Domaszék, Dóc, Forráskút, Kelebia, Kistelek, Kiszombor, Mórahalom, Ópusztaszer, Öttömös, Pusztaszer, Pusztamérges, Röszeke, Ruzsa, Szatymaz, Tompa, Üllés, Zákányszék és Zsombó.

A pályázat lehetővé tette a települések számára, hogy megoldják évek óta húzódo környezetvédelmi problémáikat, ezzel egészségesebb, tisztább és biztonságosabb környezetet bizto-

sítva az érintett lakosság számára.

A rekultivációval megszűnt a lerakók jelentette környezeti kockázat, elhárult a felszín alatti és feletti vizek szennyeződésének a veszélye, javult a levegő minősége, megszűnt a korábban érzékelhető szaghatás, gazdagodott a természeti környezet.

Az alkalmazott műszaki megoldások kiválasztása során jelentős hangsúlyt kapott, hogy hazánk egyedülálló természetes élőhelyekkel rendelkezik, valamint az itt élő állat- és növényfajok egyedülálló érték képviselnek Európában.



# ÚJ SZÉCHENYI TERV

Eppen ezért az értékes ökológiai hálózat (Natura 2000) védelme érdekében a hulladékot Baks és Dóc települések esetében teljes mennyiségben elszállították, míg az ökológiailag nem veszélyeztetett területeken a helyszínen áthalmozták, kiostálták, kisebb területre rendezték, és egy méter vastag, humuszban gazdag földréteggel takarták le.

A jogszabályoknak megfelelően kialakított, és kivitelezett rekultivált hulladéklerakókkal járó feladatok azonban nem zárulnak le a kivitelezési munkálatok befejezésével, hiszen az utógondozási időszakban

környezeti elemek védelme és a projekt céljainak teljesülése és hosszú távú fenntartása érdekében mind a talajt, mind a felszín alatti vizek minőségét folyamatosan ellenőrizni fogják.

A rekultiváció fontos része volt a tájba illesztés is, amelynek érdekében a lerakókat fűvesítették, őshonos fákkal és cserjékkel körbeültették, árokkal öveztek.

A projekt finanszírozását teljes mértékben az Európai Unió és a Magyar Állam vállalta, így a projekt kedvezményezettjét, a Dél-alföldi Térségi Hulladékgazdálkodási Társulást és tag-önkormányzatait költség nem terhelte.

*A projektben résztvevő szervezetek: Dél-alföldi Térségi Hulladékgazdálkodási Társulás - kedvezményezett, Technoplus Környezetvédelmi Technológiai Fejlesztő Kft. - projektmenedzser szervezet, Factory Creative Studio Kft. Integrált Kommunikációs Ügynökség - PR-szervezet, EUCON Konzorcium (vezető: A.K.S.D. Városgazdálkodási Kft., tag: SWIETELSKY Magyarország Kft.) - kivitelező.*

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujszechenyiterv.gov.hu  
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával az Európai Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

## Kötelezővé tették a kutyák chipbeültetését

A mikrochip beültetése fájdalommentes, és csak az arra felhatalmazott állatorvos végezheti el. A chip mérete egy apróbb rizsszem nagyságához hasonlítható. Egy nagyobb méretű injekciós-tű-szerű eszközzel az állat bőre alá ültetik be. A kisméretű szövetbarát kapszulába egy antenna és egy mikrochip van beépítve, amely egy 15 számjegyből álló egyedi kódot tárol. A szerkezet sem energiaforrást, sem mozgó alkatrészt nem

tartalmaz, ezért a meghibásodása nem lehetséges! A kapszula anyaga az állatban nem válthat ki allergiás ellenreakciót. Az állatorvos a kutya nyakának bal oldalába helyezi, ahol megtapad (a régebbi chipek a bőr alatt elcsúszhattak, de ez sem jelentett semmiféle problémát). A transzporder önmagában csak egy speciális leolvasó rádiójelére válaszolva adja vissza a benne tárolt számsort.

Van egy tévhit, amely sze-

rint ez a szerkezet alkalmas az eb aktuális tartózkodási helyének meghatározására. Ez téves! A leolvasókészülék is csak néhány centiméteres távolságból tudja érzékelni a beültetett chipet az állatban.

A transzporder egy jópár éve alkalmazott szerkezet, amely az ebtetoválást váltotta fel. A kutyatenyésztésben a törzskönyvezett állatok származási lapjában már csak a chip kódja szerepelhet, tetoválás nem (vagy

csak nagyon kivételes esetben). Az eb azonosítási számát fel kell tüntetni, továbbá az állat oltási könyvében és az esetleges kisállatútlevélben is.

A chipbeültetés csakis a kutya javát szolgálja, hátránya nem származhat belőle. Világszerte elterjedt ez a módszer, és a nem titkolt cél az, hogy az ebek oltásai, adatai követhetők legyenek egy rendszerben...

*Esetleges kérdéseivel keresse fel állatorvosát!*

## DANKÓ PISTA MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS KÖNYVTÁR

### Faluház + kondi terem

Szatymaz,  
Dózsa Gy. u. 42.  
Tel/fax: 62/583-520

Igazgató: Kálmán János

Hétfő: 7:30-19:00  
Kedd: 7:30-19:00  
Szerda: 7:30-19:00  
Csütörtök: 7:30-19:00  
Péntek: 7:30-19:00  
Szombat: rendezvénytől függően  
Vasárnap: zárva

### Könyvtár:

Hétfő: szünnap  
Kedd: 9:00-17:30  
Szerda: 13:00-17:30  
Csütörtök: 9:00-17:30  
Péntek: 13:00-17:30

Szombat: 9:00-13:00  
Vasárnap: zárva  
Könyvtáros:  
Feketéné Bárkányi Ilona



### Kerámia szakkör

a művelődési házban  
minden **csütörtökön 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>-ig.**

Foglalkoztató: **Gémes Katalin** szobrászművész  
Várunk minden (felőnt) érdeklődőt sok szeretettel!

### Konditerem:

Helyszín: Faluház

Szatymaz, Dózsa Gy. u. 42.

Hétfő-péntek: 7<sup>30</sup>-19<sup>00</sup>

	diák	felőnt
Napijegy	280Ft	350Ft
10 alkalmas bérlet	2200Ft	3000Ft
Havi bérlet	3200Ft	4000Ft



### PILATES

**CSÜTÖRTÖK: 17:45**

**Csanádi Anita**

pilates, yoga és soft ball oktató,  
TRX és személyi edző

62/583-520

"Faluház"

Szatymaz, Dózsa Gy. u. 42.



### ORIENTÁLIS TÁNC, belly-fit

**PÉNTEK: 17:30**



DANKÓ PISTA MŰVELŐDÉSI HÁZ  
ÉS KÖNYVTÁR

**Bertáné Barta Szilvia**  
oktató



### Decemberi pillanatképek a KÖNYVTÁRBól:



Ajándék koncert a „kis könyvmolyoknak” a Péter&Pán gitárduóval.



Mária-kultusz Magyarországon. Szombathelyi Arpád festőművész interaktív előadása.



# 10%

## SZATYMAZ KÖZSÉGBEN MŰKÖDŐ ALAPÍTVÁNYOK KÖZLEMÉNEYE

Tisztelt Szatymaziak!

Önök a 2013-as évben is **dönthetnek személyi jövedelemadójuk egy százalékának közhasznú felajánlásáról.**

Az alábbiakban közöljük az alapítványok ADÓSZÁMAIT:

A Mi Óvodánkért Alapítvány Szatymaz: 18465789-1-06

Csipek-Csapat Nagycsaládok Közhasznú Egyesülete:  
18211913-1-06

Fehértói Gazdaképző és Innovációs Alapítvány: 18454404-1-06  
(a Teleházat üzemelteti)

Közművelődési és Családsegítő Egyesület: 18472754-1-06

Mozgáskorlátozottak Szatymazi Egyesülete: 18463718-1-06

Szatymazért Alapítvány: 18456420-1-06

Szatymaz Község Területén Élő Idős Emberek Gondozásáért  
Alapítvány: 18452213-1-06

Szatymazi Gazdakör Közhasznú Egyesület: 18450259-1-06

Szatymazi Gyermekekért Közhasznú Egyesület: 18479548-1-06

Szatymazi Nyugdíjasok Egyesülete: 18464812-1-06

Szatymazi Polgárőr Egyesület: 18462580-1-06

Szatymazi Sportegyesület: 19983879-1-06

## ÓVODAI HÍREK

Az óvodában az év utolsó hónapja mozgalmasan zajlott. December 5-én látogatott el hozzánk a Mikulás, minden csoport dallal, verssel köszöntötte. A gyerekek boldogan vették át az ajándékokat tőle.

December 7-én délután az udvaron a szépen kivilágított galéria alatt rendeztük meg az adventi műsoros délutánt. A Süni, a Mókus, a Katica és a Mackó csoport rövid ünnepi műsort adott. Az épületben karácsonyi vásárt rendeztünk az ó-

vónok keze által készített ajándékokból. Az udvaron zsiros kenyér hagymával csillapította az éhséget, forró tea és forralt bor melegítette a fázó embereket, akik kíváncsiak voltak a gyerekek műsorára.

December 19-én a Katica és Mackó csoport a helyi könyvtár meghívására megtekintették a Péter és Pál gitár duó virtuóz karácsonyi koncertjét.

December 20-án délelőtt ünnepeltük meg az ovis karácsonyt. A Mackó csoport-

ban felállított óriási karácsonyfa körül az egész óvoda együtt ünnepelt dallal és verssel, majd minden csoport átvehette a kis ajándékát, amivel később játszhattak is.

Várkonyi Anita és a barátja koncertet adott fuvolával és szintetizátorral, amit a gyerekek és a felnőttek is nagy élvezettel hallgattak.

December 21-én délután a főbejáratnál felállított fenyőből közösen varázsoltunk karácsonyfát. Az óvónénik közös énekléssel kö-

szöntötték a közös gyertyagyújtás alkalmából megjelent szülőket. A meggyújtott gyertyák fényénél még elidőztünk egy kicsit, énekelünk, majd csendesen elköszöntünk 2012-től.

BÉKÉS,  
BOLDOG,  
SZERENCSES  
ÚJ ESZTENDŐT  
KIVÁNNAK

MINDEN  
KEDVES  
OLVASÓNAK

AZ ÓVODA  
GYERMEKEI ÉS DOLGOZÓI.



## ISKOLAI HÍREK

### „ANGOLOS” VERSENYEK

Az első félévben számos megmérettetésben volt részük a szatymazi diákoknak. Mivel majdnem minden versenyző diák dobogós helyezéssel gazdagította iskolánk hírnevét (és saját önbecsülését), úgy gondoljuk, megérdemlik a nyilvánosságot.

Október 15-én egy négyfős 8.b -s csapat (**Kálmán Zsófi, Nagy Kata, Palotás Gyöngyi és Papp Gréti**)

részt vett egy kistérségi London témájú versenyen, amelyet Szőregen rendeztek. 10 csapatból ők lettek a **harmadikak**, köszönhetően alapos tárgyi tudásuknak és kreativitásuknak.

Október 19-én a William Blake angol nyelvi szövegmondó versenyen **Nagy Katalin (8. b) 3. helyezett** lett Csongrád megye legjobbjai között.

December 2-án Üllésen szerepelt szabadon választott és kötelező versekkel

Darázs Dominik (5.b), Kabai Dalma (6.b), Virágh Attila (5.b), Kiss Nóra (8.a) és Szanka Akos (7.o.). A zsűri **Kiss Nórát 3. hellyel, Kabai Dalmát és Szanka Akost 4. helyezéssel** jutalmazta.

December 15-én Sándorfalvára kistérségi „internetes” vetélkedőre kaptunk meghívást. A diákoknak különböző témakörökben angol nyelvű oldalakon kellett megtalálni a keresett adatot, információt adott idő alatt. Mind a négy tanulónk

helyezést kapott a népes mezőnyben. **Gyuris Norbi (7. o.) ötödik, Balogh Sára (7. o.) negyedik, Szabácsi Noémi (8. b) harmadik és Nagy Katalin (8. b) első helyezést ért el.**

A tanulókat Doszpod Endréné, Hódiné Csányi Katalin és Lindholm-Csányi Eszter készítette fel.

Örülünk a sikereknek, gratulálunk a szép eredményekhez és hasonlókat kívánunk a II. félévre is!

Angol nyelvi munkaközösség

## EGYESÜLETI HÍREK

### Szatymazi Gyermekekért Közhasznú Egyesület hírei Szatymazi rászoruló gyermekek karácsonya

Az autó roskadásig rakva szebbnél szebb ajándékokkal, csendesen ülünk a védőnővel és csak szalad az út a kerekek alatt. Jönnek a házak elé, fekete cilinderrel integetnek, a mormogó kályhákból felcsapó

fűstöt eregetve. Szatymaz térkép rajta jelekkel tájolólnak, úttalan utakon baráncolunk. Takaros a ház, lágyan ölelik a fák, kutyák jelzik valaki a kapuban vár. Fialat, láthatóan barátságos férfi, udvariasan érdeklődik

jövetelünk felől. Kedvesen behívott, jelezte – a kutyáktól nem kell félni, jöjjenek csak bátran- Marika lépett először a házba, majd ajándékokkal a kezemben követtem. A ház ura csukta maga mögött az ajtót, ahol

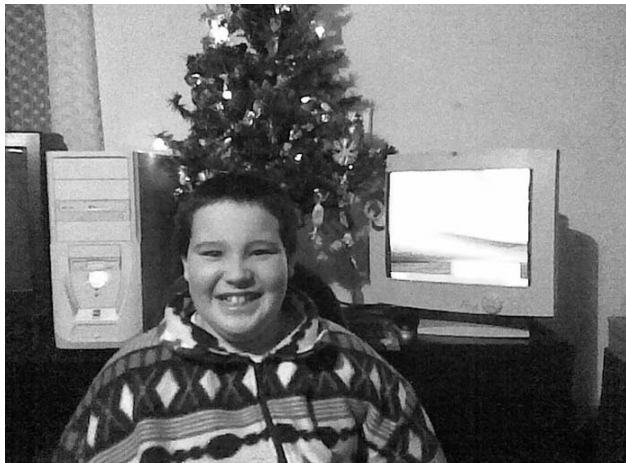
kelleme meleg és tisztaság fogadott bennünket. Rácsos ágyból egy másfél éves kisgyermek tekintete fürkészett bennünket, miközben pirosposztag kis arcára fülig érő mosoly kerekedett. Anyuka velünk szemben ruhákat hajtogatott és láthatóan nem értette, mi járatban vagyunk. Közvetlen a





fal mellett álltunk vigyázva a tiszta linóleumra, miközben az édesapa magyarázta milyen vastagok is a fehérre festett falak. – Ezt én építettem – büszkélkedett, de hiába a jó szakember, kőművesként nincs munka. Egy kis szekrény a ruhák-

sajnos ez nem segítene semmit, egy biztos: a segítségre nagy szükség van és addig meg adni tudunk, addig a legjobb amit kaphatunk, egy szó: köszönöm, ezért én is hasonlóan csak megköszönni tudom azoknak akik önzetlenül, sok-



nak, egy földre terített szivacs, mindenük megvan, mert az értékeik nem ebben a kicsiny szobában, hanem a szívében van. Amikor átadtuk az ajándékokat a Szatymazi Gyermekért Közhasznú Egyesület támogatói nevében, talán a helység páratartalma miatt, mindannyiunk szeme egy picit könnyes lett. Anyuka elcsukló hangja kiáltásként hallatszott ebben a kis térben: – Köszönjük!. Kifele menet visszatekintve erre a pár négyzetméteres házra, benézve ablakain még látam azt a hatalmas boldogságot, ami betöltötte. Amint távolodtunk a háztól, egyre inkább éreztem magam közelebb ehhez a családhoz.

Kezdhettem volna mondanivalómat idén is a nehéz gazdasági helyzet és körülmények taglalásával, de

szor, már - már erejükön felül adtak. Az összefogás révén 154.500,- Ft támogatás gyűlt össze, amit teljes egészében a gyermekekre lett fordítva. Támogatóink segítségével 35 családhoz, így 64 gyermekhez tudtunk ajándékot vinni. Czene Rita és Zacsok Csaba, Simonyik Agnes és Tóth Péter egy-egy számítógépet ajánlottak fel, amit két családhoz jutattunk el.

Támogatóink: Bihari Tibor és családja, Gyuris Vince és családja, Gyuris Zsuzsanna, Hodács Zoltán és a Szatymazi Nőegylet.

Segítőink voltak: Bácsi Antalné, Bencsik Márta, Bódis Margit, Csúri Gáborné, Igazné Herkó Mária, Marótiné Balogh Zita, Mezeiné Bérczy Sarolta, Szankáné Bürgés Tünde, Szatymazi Önkormányzat dolgozói és

Szilágyiné Jani Eszter.

A szatymazi rászoruló gyermekek karácsonyát pénzüdmánnyal segítették:

Antman László [www.antman.hu](http://www.antman.hu), Báló István Kocintó ivó Ady E. u., Becsei József Avto Lada Kft. Szatymaz, Rózsa u. 14., Birgés Laci Birgés és Társa Kft. Szatymaz, Neszürj-hegyi u. 18., Csúri Gábor, Dr. Kormányos László, Gulyás Zsuzsanna, Kabai György [www.kape-kayak.hu](http://www.kape-kayak.hu), Káló Sándor Kaktusz Pizzéria Szatymaz, Jókai u. 60., Kávai László Kávai Autó Kft. Szatymaz, IV. ker 2520 Hrsz, Kincses Zoltán, Kovács Sándor Terménybolt Szatymaz, II. körzet

113., Makráné Katika, Márta Ferenc Törpi Diszkont Sztaymaz, Kossuth L. u. 68., Műszaki Verdabázis Kft. [www.muszakiverdabazis.hu](http://www.muszakiverdabazis.hu), Netchannel Plusz [www.netchannel.hu](http://www.netchannel.hu), Palotás János [www.vasspalota.hu](http://www.vasspalota.hu), Sárközi Ernőné Mezőgazdasági bolt Szatymaz, II. körzet 104., Szabó Csaba, Zacsok Csaba Autó-és Gumiszervíz Szatymaz, II. ker 57.

Köszönöm mindenki segítségét és engedjék meg, hogy mindenkinek eredményekben gazdag boldog új évet kívánjak!

Csúri Gábor  
elnök

### A Csipet Csapat Nagycsaládos Egyesület ezúton kíván egészségben, szeretetben, sikerben Gazdag Új Esztendőt Mindenkinek!

Egyesületünk decemberben megtartotta az év végi értékelő összejövetelét, megbeszéltük a tavalyi év tapasztalatait. Örömmel áll-

netet mondani minden támogatásért! Szeretnénk külön megköszönni Bakosné Icu rendszeres segítségét!



Kedves emlék - Batyubál 2012

pítottuk meg, hogy községünk rendezvényein mi is jelen voltunk, a pályázatainkkal kapott támogatásokból: "játékkuckónk" új szőnyeggel, kosárral, "horgásztoóval", játékokkal gazdagodott. Ezúton szeretnénk mindenkinek köszö-

A megbeszélés része volt az idei év tervezése, melynek legközelebbi eseménye az immár hagyományos farsangi "BATYUS BÁL" lesz. Tavalyi évhez hasonlóan lesz jelmezszereny, játék, tombola, csokiszökőkút, de szeretnénk újdonsá-



Ajándékozás

gokkal, meglepetésekkel készülni. Részletek a legközelebbi lapban, plakátokon.

Ebben az évben célunk egy közös kirándulás a Nyíregyházi Allatkertbe, melyhez szeretnénk pályázati pénzből az útiköltségben támogatáshoz jutni. Reméljük minél többször lesz lehetőségünk kis "kuckónk" felépíteni a gyerekek örömére, és együtt játszani! A megbeszélés végén örömmel osztottuk ki a családok részére karácsonyi csomagunkat.

Továbbra is várunk minden érdeklődőt, csatlakozni vágyót egyesületünkbe!

**E l é r h e t ő s é g ü n k :**  
<http://nagycsaladosok-szatymaz.hupont.hu/>

## Egy perc irodalom

### Nem hallok

Az emlék ma már nem könnytelen  
 siratja régi mámor,  
 mint aszályos nyarak lábnyomát  
 frissítő furcsa zápor.  
 Voltak nyarak és sárga ősök,  
 színtelen napok,  
 hallgatások és szürke égről  
 írott kék dalok.  
 Most keresgélem a tegnapot,  
 oly hosszú csendbe nőtt,  
 hogy nem hallok már neszezni  
 a szétgurult időt.

*Kormányos Sándor*



## MOZGÁSKORLÁTOZOTT EGYESÜLET közleményei

### Egyesületi felhívás

Egyesületünk (2013. január 1-jétől március 31-ig) megkezdte a tagdíjak beszedését, ezzel egy időben várjuk az új tagok (nemcsak a mozgássérült emberek) jelentkezését, hanem a fogyatékkal élők jelentkezését is, kik valóban önálló életre képesek, de mégis segítségre szorulnak.

A fogyatékkal élőkhez tartoznak például a cukor-, daganatos-, SM (sclerosis multiplex)-, szív és érrendszeri betegségben szenvedők stb.

Egyesületünk nagy hangsúlyt fektet a tagok részére a törvények által biztosított lehetőségek feltárására és megismertetésére, például a par-

kolás, gépjárműhasználat, támogatások stb.

Tagjainknak szívesen segítünk bonyolult nyomtatványok, űrlapok kitöltésében, az információk átadásában, a jogokról való tájékoztatással együtt.

Érdeklődni lehet: Szilasi Tiborné: 06-30/433-6119

Tóth Zsuzsi: 06-30/856-0288

Az egyesület kívánja az elkövetkezendő 2013-as esztendőben, hogy szeretet, önszefogás, az együttgondolkodás jellemezze minden napjainkat!

Ehhez jó erőt, egészséget, kitartást, jókedvet, lelki békét kíván:

a Vezetőség

### Tagi összefójtétel:

Minden hónap utolsó péntekjén 17<sup>00</sup>-tól tartunk a művelődési házban.

## NYUGDÍJASOK közleményei



**MINDEN KEDVES  
 TAGTÁRSUNKNAK  
 BOLDOG ÚJ ÉVET  
 KÍVÁNUNK!**

**Január 30-án** (szerdán) **du. 3 órakor** megtartjuk a 2013. évi első **összejövete**lünket, amelyen megbeszéljük a Farsangi Bál előkészületeit, és az egész évi programot.

Mindenkit szeretettel vár a Vezetőség összes tagja!

*Horváthné Erzszi*

## KATOLIKUS EGYHÁZ hírei

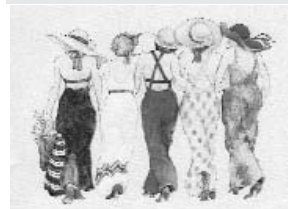
A VI. Szatymazi Ifjúsági Családi Szentmisén több mint 100-an vettünk részt, és adhattunk hálát család-jainkért, a falu, sőt az ország határain kívülről is.

Köszönjük a kedves családoknak, és minden jelenlővőnek, hogy együtt ünnepelelhattünk!

Isten áldásával kísért, boldog új esztendőt kívánunk minden kedves olvasónknak! A szervezők nevében:

*Szné Icu*

## SZATYMAZI NŐEGYLET közleményei



### Tisztelt Adományozó!

Ebben az évben is megrendezésre került a Szatymazi Nőegylet szervezésében az immár hagyományosnak tekinthető „Falu Mikulás”.

Ezen a napon minden kisgyerek, aki kilátogatott a Faluház előtti téren folyó Kultúrparki Adventre a Mikulástól ajándécsomagot kapott.

A csomagot a Nőegylet tagjai saját adományaikból, illetve az általuk felkért magánszemélyek, civil szervezetek, szatymazi intézmények dolgozói munkaközösségei és vállalkozók adományaiból állították össze.

A 2012-es év eltért az eddiegiektől, mivel soha nem látott mennyiségű felajánlás és támogatás érkezett, melyből 500 db mikuláscsomagot és 18 db ajándécsomagot állítottunk össze és osztott szét a Mikulás ezen a napon a gyerekek között.

A Nőegylet nevében ezúton szeretném megköszönni azt az önzetlen segítséget, mellyel Ti is hozzájárultatok annak a sikeréhez, hogy több száz szatymazi kisgyermeket ajándékozhatott meg a Falu Mikulása!

Kedves Adományozó!

Engedd meg, hogy a Szatymazi Nőegylet nevében Neked és családodnak jó

egészséget és Boldog Új Évet kívánjak.

Köszönettel:

Berta Eszter

### Támogatóink:

Antares Hungary Kft. Báló Ferenc, Báló István, Bárkányi Jánosné, Bartók Miklós, Becsei Műhely, Bessenyeiné Bozóni Vera, Bihari Tibor és felesége, Birgés Andrea, Bölcsőde dolgozói, Budai Bosch Car Service, Csányi Istvánné, Dékány Mihályné, Dormát Kft., Dr. Kisházi-Kovács László, Dr. Lengyel Andrea, Egészségház dolgozói, II-es háziorvosi központ dolgozói, Faluház dolgozói, Família Panzió, Fülöp Orsolya, Gazdakör, Gondozási Központ dolgozói, Gyuris Zsuzsanna, Hegedűs Vince, „Ica -bolt” Bárkányi Ilona, Iskola dolgozói, Kabai-család, Káló Sándor, Kávai László, Klári óvóné, Kónya Ferenc, Kónya István, Kóthencz István, Kovács-család, Közművelődési és Családsegítő Egyesület, Lippai József, Márta Ferenc, Masa László, Molnár Géza, Mozgáskorlátozottak Egyesülete, Nacs Zoltán, Nagy Sándorné, Nyugdíjas Egyesület, Óvoda dolgozói, Ördöghné Marika, Palotás Jánosné Melinda, Pivarcsik Antal, Polgár Attila, Polgármesteri Hivatal dolgozói, Polgárörök, Posta Ferenc, Sakkbarátok Köre, Sajtár Imre, Spillerné Gizike, Sportegyesület, Szabó Péter és Eszter, Szanka Ferenc, Szatymaz és Vidéke Takarékszövetkezet, Szatymazi Vadászársaság, Széll József, Szilánk Zrt., Takács Antal, Takács Tibor, Tappancs Kutykozmetika, Úrmös Márta



## Közérdekű információk

### SÜRGŐSSÉGI ORVOSI ÜGYELET

#### FELNŐTT:

Hétköznap: 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> helyi házi orvosok közreműködésével a **30/383-0237** telefonszámon  
16<sup>00</sup>-7<sup>30</sup> a **104-es** telefonszámon  
Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07<sup>30</sup>-07<sup>30</sup>  
**elérhetőségi telefonszám/lakásra hívás: 104-es ingyenesen hívható telefonszámon.**

**Rendelő helye:** Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti felnőtt ügyeleti rendelésben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

#### GYERMEK:

Hétköznap: 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> helyi gyermekorvos közreműködésével sürgősségi ügyelet a **30/905-3546-os** telefonszámon, 16<sup>00</sup>-7<sup>30</sup> a mentőállomáson.

Szombaton, vasárnap, valamint munkaszüneti napokon: 07<sup>30</sup>-07<sup>30</sup>.

Elérhetőségi telefonszám /lakásra hívás: **104** ingyenesen hívható telefonszámon.

**Rendelő helye:** Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17. szám alatti felnőtt ügyeleti rendelésben /bejárat a Szilágyi utca felől/.

#### Orvosok rendelése:

##### Dr. Lengyel Dezső

(telefon: 283-130)  
Hétköznap: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>.

Szatymaz, Kossuth u. 6.

##### Egészségház:

Szatymaz, Ady E. u. 32

##### Dr. Lengyel Andrea

(telefon: 283-101/13)

Hétköznap: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>.

Csak rendelési időben

hívható mobiltelefon:

20/214-15-45

#### Gyermekorvos rendelése:

##### Dr. Szilágyi Katalin

(tel. rendelési idő alatt:

283-101/14)

H, K, Cs, P: 8<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>,

Szerda: 8<sup>00</sup>-10<sup>00</sup>.

Mobil: 30/622-9428.

#### Védőnők fogadóideje:

##### Igazné Herkő Mária

tel: 283-101/15

hétköznap 8<sup>30</sup>-9<sup>30</sup>

#### Csecsemő- és gyermek

tanácsadás:

Szerdánként: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>.

#### Terhes tanácsadás:

Csütörtökönként: 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>.

#### Mezeiné Bérczy Sarolta:

Várandóstanácsadás:

hétfő 12<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>-ig

Csecsemőtanácsadás:

Hétfő 14<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>-ig.

20/242-2823

#### Fogorvosi rendelés:

##### Dr. Bandl Erzsébet

(tel.: 283-101/12)

Hétfő, szerda: 14<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>,

kedd (Iskolafogászat)

csütörtök: 8<sup>30</sup>-14<sup>00</sup>,

péntek: 8<sup>30</sup>-12<sup>30</sup>

#### Rendőrség:

Andódi Tamás:

20/209-5307

Csóti József:

20/209-5302

#### Polgárőrség:

Telefonszáma:

30/6234-262

#### Kábel-TV hibabejelentés:

Szélmalom Kábeltévé Rt.

Tel.: 463-444/101

#### Falugazdász fogadóideje:

Halászné Acs Eva

tel.: 30/338-0162

Faluház, Dózsa u. 42.

Szerda: 7<sup>30</sup>-16<sup>00</sup>,

péntek: 7<sup>30</sup>-12<sup>00</sup>

#### Sertésfelvásárlás:

Kiss István 30/974-8232

#### Mozgáskorlátozottak

##### Egyesülete.

Elnök: Szilasi Tiborné,

Tel.: 30/433-61-19

#### Tanyagondnokok:

Rózsa Zoltán

tel.: 20/260-0750

Karácsonyi Gergely

tel.: 30/5000-532

Sarapka Irén Katalin

TEL.:30/498-8643

Vidácsné Lukuczka Éva

tel.: 30/229-7123

Csányi Imre

tel.: 20/404-2024

Bérczi Tamás

tel.: 20/539-4370

#### Kapcsolat Integrált Szociális

##### Alapszolgáltatási Központ

Tel.: 283-169

Makra Sándorné

Tel.:30- 3034-487

#### Családsegítő Szolgálat

Tel.: 62/283-169

Radeczkiné Draskovics Márta

#### Ügyfélfogadási idő

Kedd: 12<sup>35</sup>-15<sup>35</sup>

Ügyeleti idő kedd: 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

#### Gyermekjóléti Szolgáltatás

Tel. 62/283-169

#### Ügyfélfogadási idő

Csütörtök: 12<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

Bencsik Márta

#### Vízvíz hibabejelentés

Csúri István:

Tel.: 70/270-0552

#### Temetéssel kapcsolatos

##### teljes körű ügyintézés:

Patak János

Tel.: 30/278-0017

#### Teleház

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig: 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

Szombat: 10<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>

Vasárnap: zárva

Cím: Dózsa György u.42.

Tel: 583-520

#### Sándorfalvi Okmányiroda:

Cím:

Sándorfalva, Ady Endre u. 1.

Telefon: 62/572-046, 62/572-978,

62/572-979, 62/572-960

Fax: 62/572-046

Hétfő: 08<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Kedd: 08<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Szerda: 13<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

Csütörtök: 08<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> és 13<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>

P: Szünetel

#### Démász hibabejelentés a:

40/822-000

kozvilagitashiba@edf.hu



#### Búcsúzunk tőlük

Balogh Eszter (1919.)

Paragi Antalné Márta Irén

(1922.)

Fekete Antal (1934.)

Tari Ferenc (1943.)

#### Értesítjük a Tisztelt

lakosságot hogy a

DÉMÁSZ hibabeje-

lentő e-mail címe

megváltozott:

kozvilagitashiba@edf.hu -ra

**Felélős kiadó:** Dankó Pista Művelődés Ház és Könyvtár. **Főszerkesztő:** Rapcsák-Horváth Nóra. **Szerkesztőbizottság tagjai:** Barna Károlyné, Kasza Ágnes, Pálmai József. **A szerkesztőség címe:** Dankó Pista Művelődési Ház és Könyvtár (Szatymaz, Dózsa György utca 42.) E-mail: milapunk@szatymaz.hu **ISSN 1789-7165** (Nyomtatott) **ISSN 1789-7173** (Online); **Következő lapzárta: február 1.**  
**Nyomdai előkészítés:** RRD Kereskedelmi és Marketing Vállalkozás. **Nyomtatás:** Tiszapress nyomda



## Gólyahírek

Kívánunk az újonnan érkezett, cseppnyi szatymazi polgárainknak hosszú, boldog életet!!!



Kuczora Benjámin Dániel 2012. december 5.  
Koncz Anett és Kuczora Norbert



Tóth Szilvia 2012. december 14.  
Kovács Zsófia és Tóth József

## Kedves szülők!

Amennyiben szeretnék, hogy újszülöttjük fotója megjelenjen a "Mi Lapunkban", kérjük, az adatokat küldjék el e-mailben a [milapunk@szatymaz.hu](mailto:milapunk@szatymaz.hu) címre, vagy jelezzék Mezeiné Bérczy Saroltának a 20/242-2823 mobilszámom, vagy személyesen hozzák el a szerkesztőségbe.



A Kultúrparki adventen is megajándékozta a gyermekeket a mikulás



Kultúrparki advent:  
Flame Flowers tűzszonglőrök



Mátyás Király Kerekasztal Lovagrendjének tagjává avatták Rácz Lászlót  
2012. november 26-án.  
Szívből gratulálunk újabb sikeréhez!

## Kultúr7

2013. január 22-től 30-ig a szatymazi FALUHÁZban!

Tárgyalóban:

22-től 30-ig: Karinthy-kiállítás

Nagyteremben:

25-én 18<sup>00</sup> MásKép zenekar koncertje

KÖNYVTÁRBAN

22-én 17<sup>00</sup> „Hétköznapi esztétika”

A lakberendezés, eszközhasználat, lakásdíszítés alakulása az 1950-es évektől  
Újabb időutazás egy gyűjteményen keresztül.  
Aki az „időgépet vezeti”: Szombathelyi Árpád képzőművész

30-án 11<sup>00</sup> „Apám kakasa”  
író-olvasó találkozó Lackfi Jánossal  
(5-6. osztályosoknak)



Óvoda: Mikulás a Katica csoportban

A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött írásokat rövidítve, illetve szerkesztve közölje. Az újság az olvasók fóruma, a közölt levelek, cikkek tartalmával a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet.